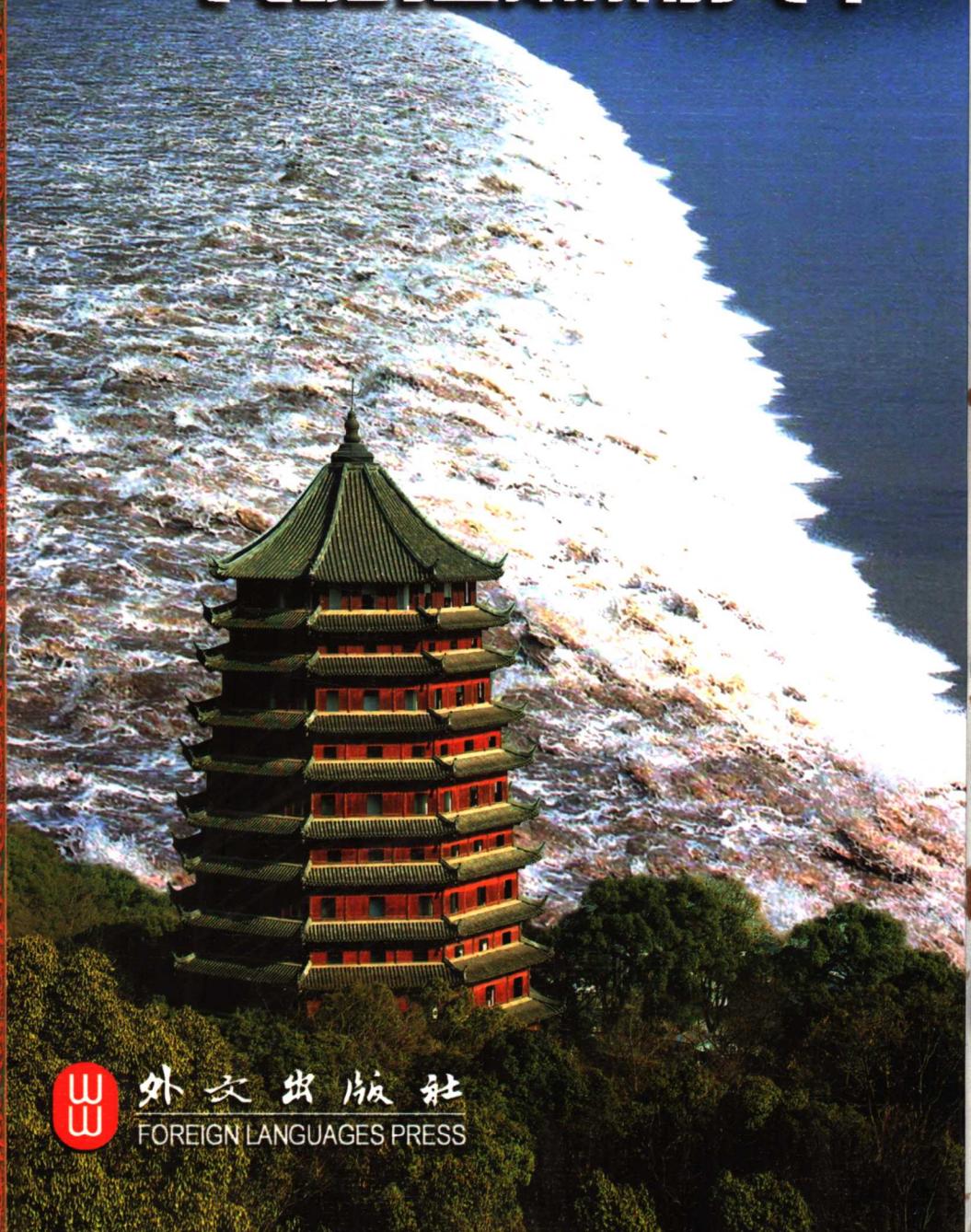


全景中国 PANORAMIC CHINA

浙江

钱塘江潮涌天下



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

全 景 中 国
PANORAMIC CHINA

浙 江
钱塘江潮涌天下



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

浙江: 钱塘江潮涌天下 / 浙江省人民政府新闻办公室主编.

北京: 外文出版社, 2005 (全景中国)

ISBN 7-119-04337-4

I. 浙... II. 浙... III. 浙江省 - 概况 IV.K925.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 140974 号

全景中国—浙江：钱塘江潮涌天下

主 编: 浙江省人民政府新闻办公室

撰 稿: 郑 眇 易国瑛 李 峰

图片提供: (按姓氏笔画排序)

建军 王继刚 田 园 白明德 石亚山 任 鲸 刘德安 吴宗其 吴剑峰 吴品禾

吴 瑛 张 望 张环清 张侯权 杨乃燕 沈钰浩 易国瑛 郎水龙 姚家飞 洪晓明

胡百华 赵海平 袁 云 钱 明 萧 越 董建成 管家杰 缪小仙等

浙江省人民政府新闻办公室

中文审定: 过桔新

责任编辑: 雷喜红

装帧设计: 蔡 荣

内文设计: 精诚设计

印刷监制: 韩少乙

© 2006 外文出版社

出版发行:

外文出版社 (中国北京百万庄大街 24 号)

邮政编码 100037 <http://www.flp.com.cn>

制 版:

外文出版社照排中心

印 制:

北京京都六环印刷厂

开本: 980mm × 710mm 1/16 (平装) 印张: 15

2006 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

(汉)

ISBN 7-119-04337-4

定价: 68.00 元

85-C-618P

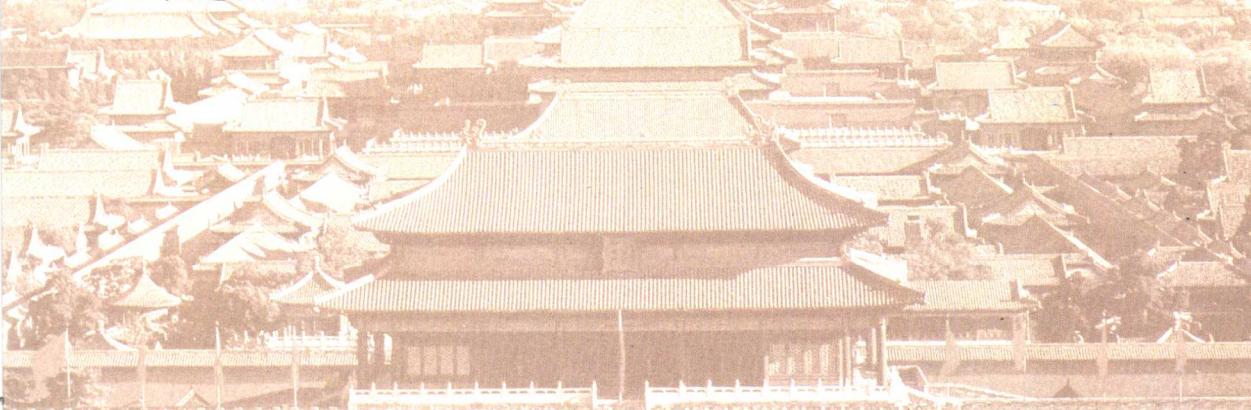
版权所有 侵权必究

出版前言

中国有23个省、4个直辖市、5个自治区和2个特别行政区。由于地域不同，地形差异，气候的多样性，这些省、市、区的自然风光各呈特色。北方的山粗犷而雄浑，南方的水清澈而湍急；西北的戈壁在夕阳照射下熠熠生辉，东南的丘陵常常被晨雾笼罩和拂拭；在东北大平原上，高粱和大豆卷起层层绿浪；在西南的群山中，村寨和梯田散落其间，宛若一幅幅恬静的图画。

中国有56个民族。占人口绝大多数的汉族主要居住在东部和中部，人口较少的一些民族主要居住在西部。在中国，民族不分大小，一律平等，彼此尊重。各民族保持着自己的生活习俗、宗教信仰、文化传统，使用自己的语言或文字，在少数民族集中的地方实行民族区域自治。无论是汉族，还是其他少数民族，都自称“我是中国人”。他们讲礼仪，重友情。特别是在少数民族地区，清幽的环境、奇巧的建筑、精美的服饰，以及淳朴的民风、好客的热情，令远方的客人目不暇接，神情飞扬。

中国有五千年的文明史和灿烂的文化。在地表，有着万里长城、秦始皇陵兵马俑、敦煌莫高窟、明清皇宫与皇陵这些世界级的文化瑰宝，还有大量的庙宇、佛塔、民居、园林、桥梁、城堡、水利工程等古代的建筑杰作。在地下，不可知的彩陶、玉器、青铜器、大型墓葬、建筑基址等遗物和遗迹，有待于考古学家去发现和揭谜。而在各省、市、区的博物馆里，数量众多的文物和艺术品，从不同侧面向人们展示中国历史的久远和文化的辉煌，其中不乏稀世珍宝。中国文化积淀深厚，内发力强，



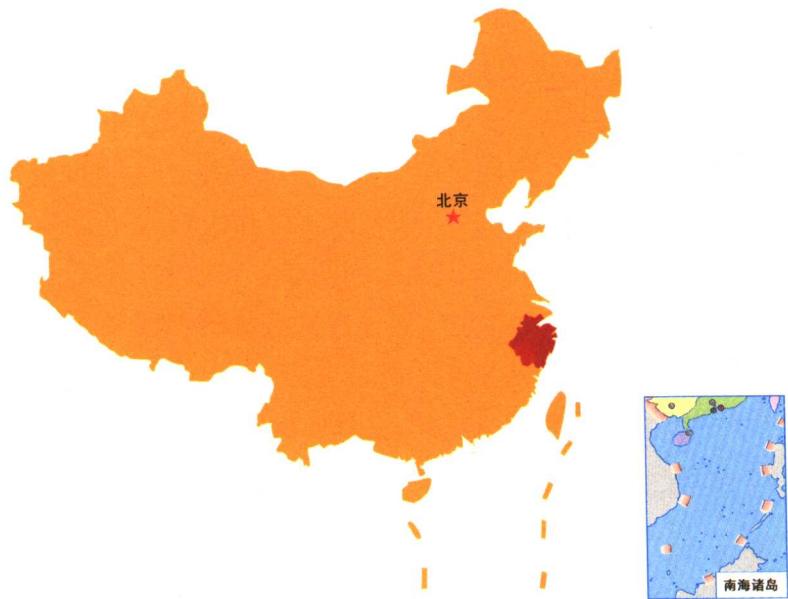
一直影响中国人的思想观念和道德规范，且随着文明的步伐承前启后，生生不息。只要仔细研究一下今天的京剧、昆曲、皮影、书法、绘画、剪纸、乃至于农民灶头上的花馍，便会发现，它们无不饱含着传统文化的细胞，无不是昨天艺术的再现。

同世界上的古老国家一样，中国也蒙受过深重的苦难。在20世纪50年代以前的100多年里，中国人为了求得国家的富强和民族的独立解放，进行了不屈的斗争，涌现出一大批有识之士和革命者。他们探索过西方的富强之路，也借鉴过外国的革命经验，做过各式各样的强国梦。最后，共产党人从中国的实际出发，依靠劳苦大众的力量，于1949年创建了一个崭新的国家——中华人民共和国。从此，中国人民为了中华民族的伟大复兴，进行了不懈的努力和探索，在最近的20多年里，中国人民的努力取得了显著效果，社会有了长足进步，经济得到极大发展，现代化文明和传统文化交相辉映，光彩夺目。

对于中国的过去和现在，如果进行掠影式的了解并不难，但要全方位深入了解中国，就不是一朝一夕的事情了。在这方面，“全景中国”系列丛书希望能给读者，尤其是外国读者提供帮助。这套系列丛书的突出特点，是以省、市、区为单元，编辑出版若干册，每册独立成书，从不同的角度，文图并茂，介绍各地最具特色的看点。读者通过这些看点了解当地真实鲜活的日常生活、多彩的社会面貌、发展中的经济状况，以及相关的信息资讯等。它的另一个特点是可分可合，读者能够自主地根据需要，选读其中的一册或多册。倘将各册汇集在一起，便可形成一部有重点、有深度、有特色的《全景中国》，读者或从中全景式了解中国，或从中了解中国全景，都很自如了。



浙江省在中国的位置示意图



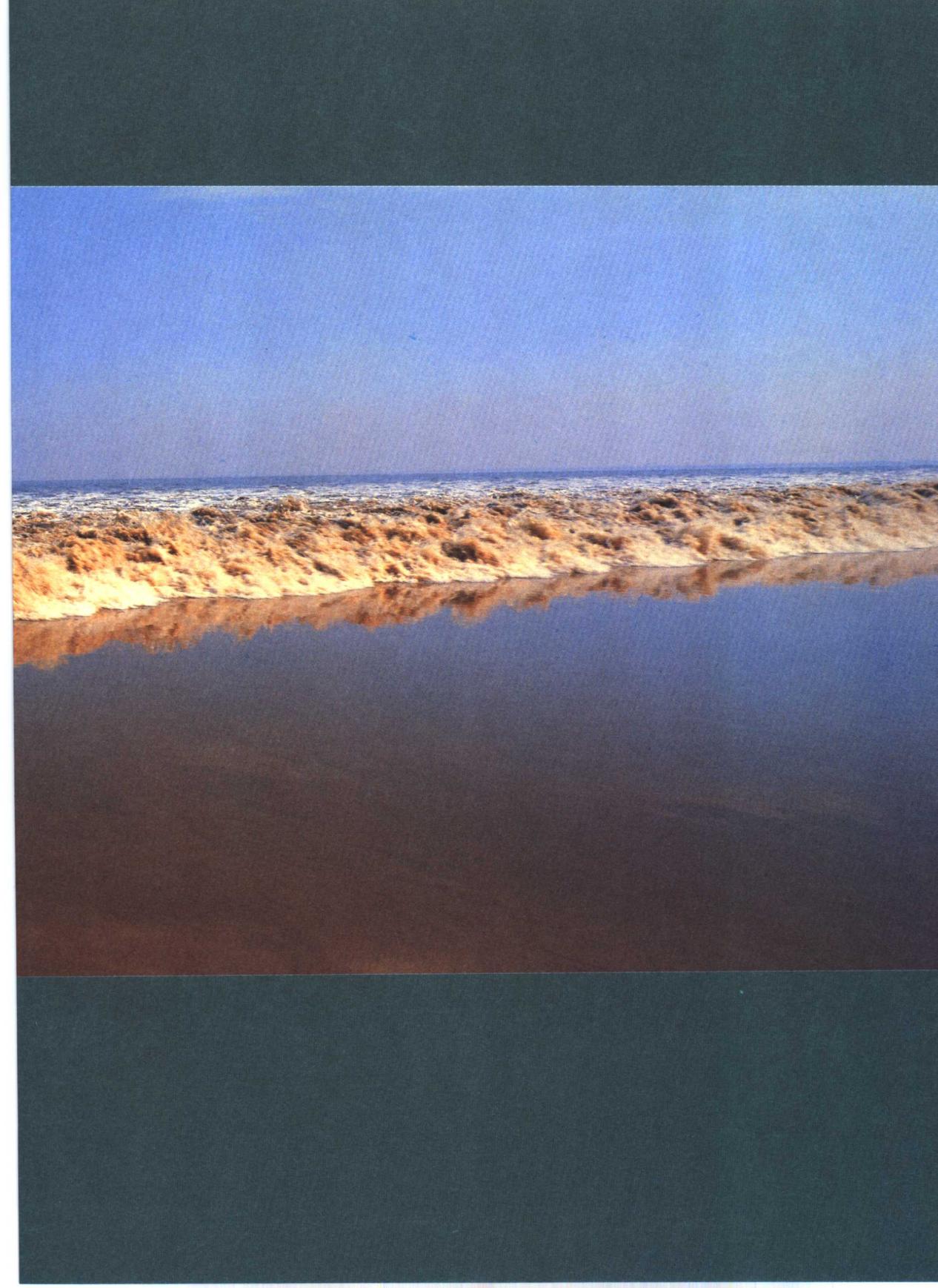
浙江省行政区划示意图

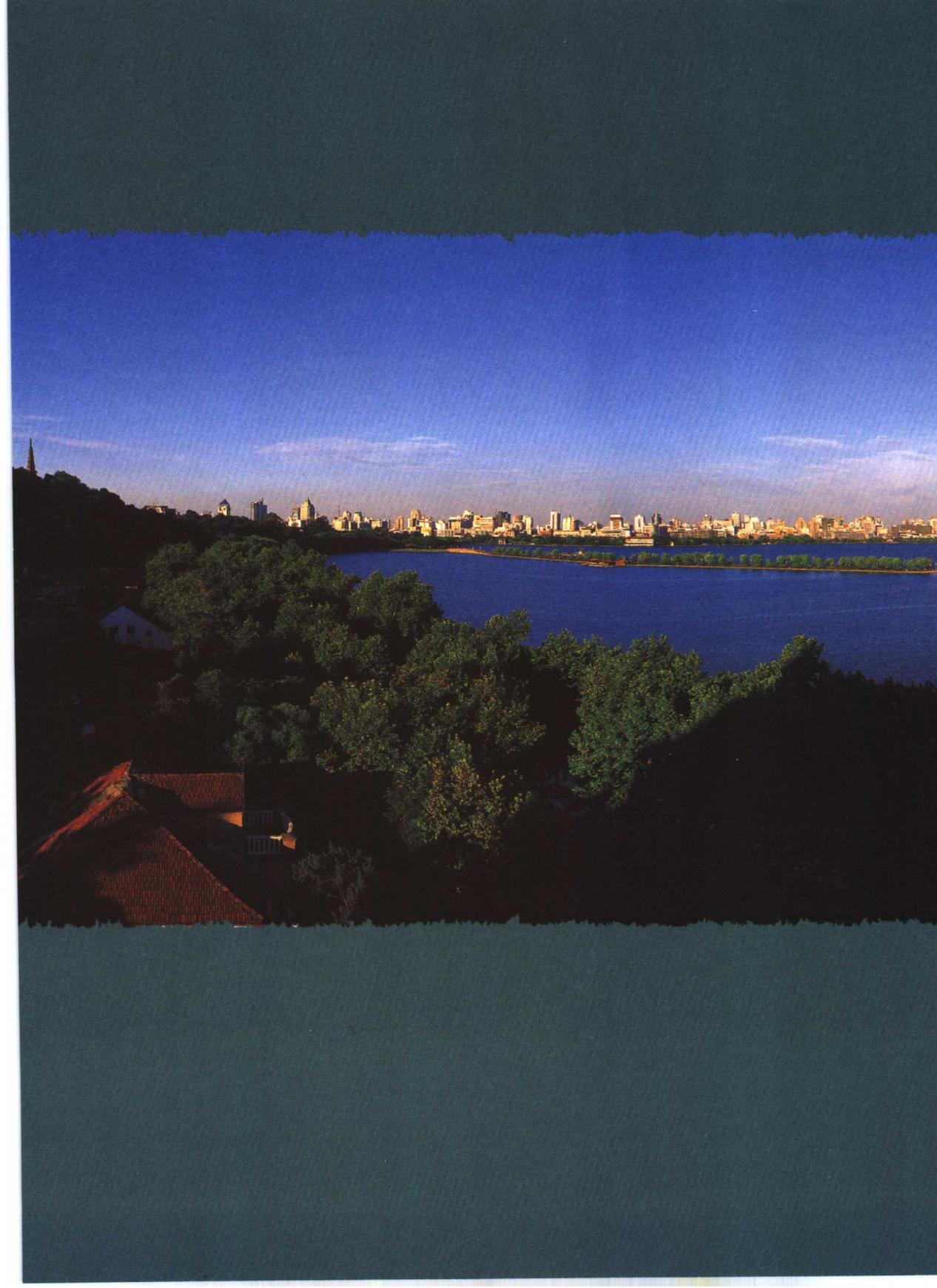


浙江省第一测绘院编制

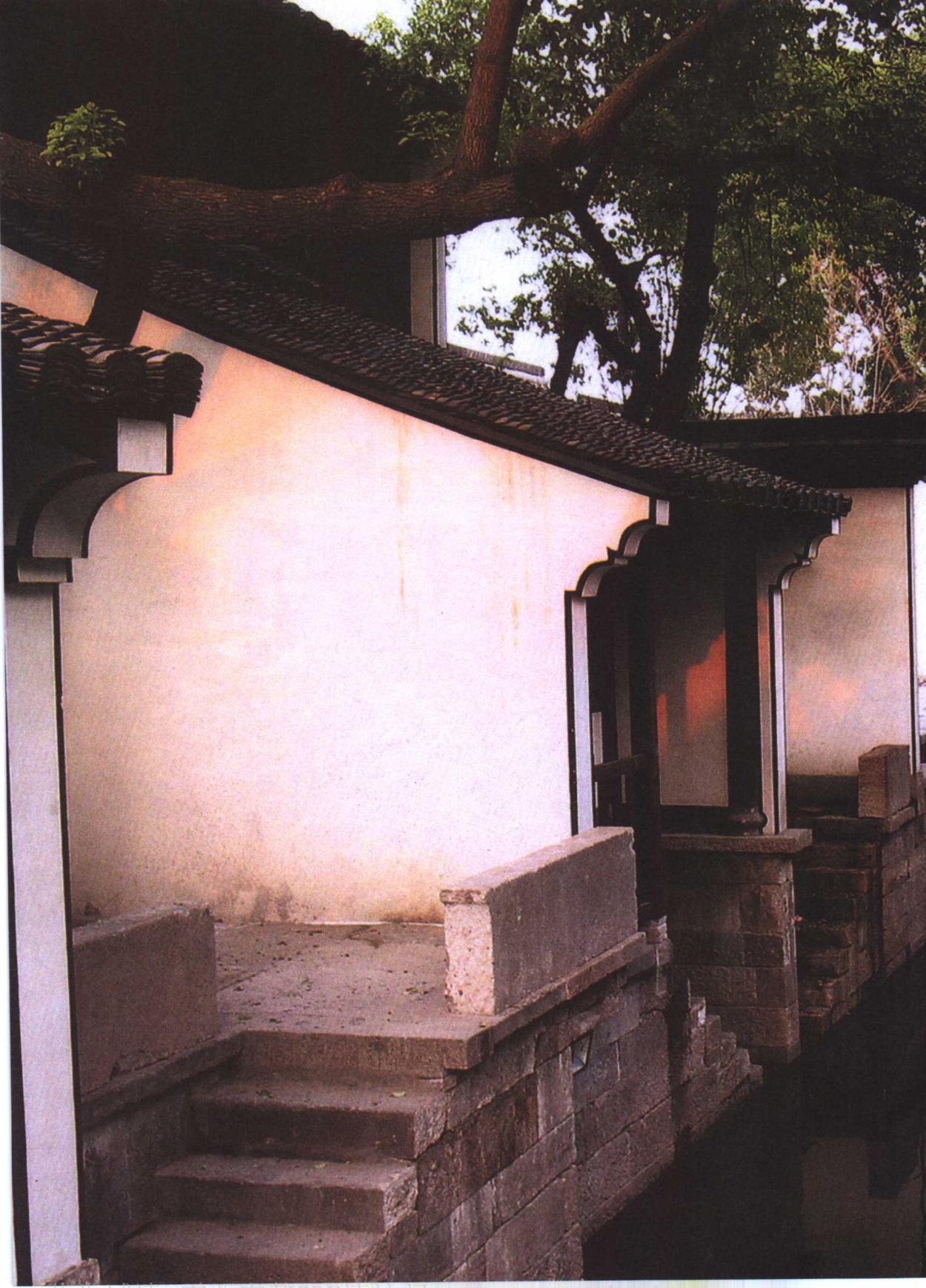


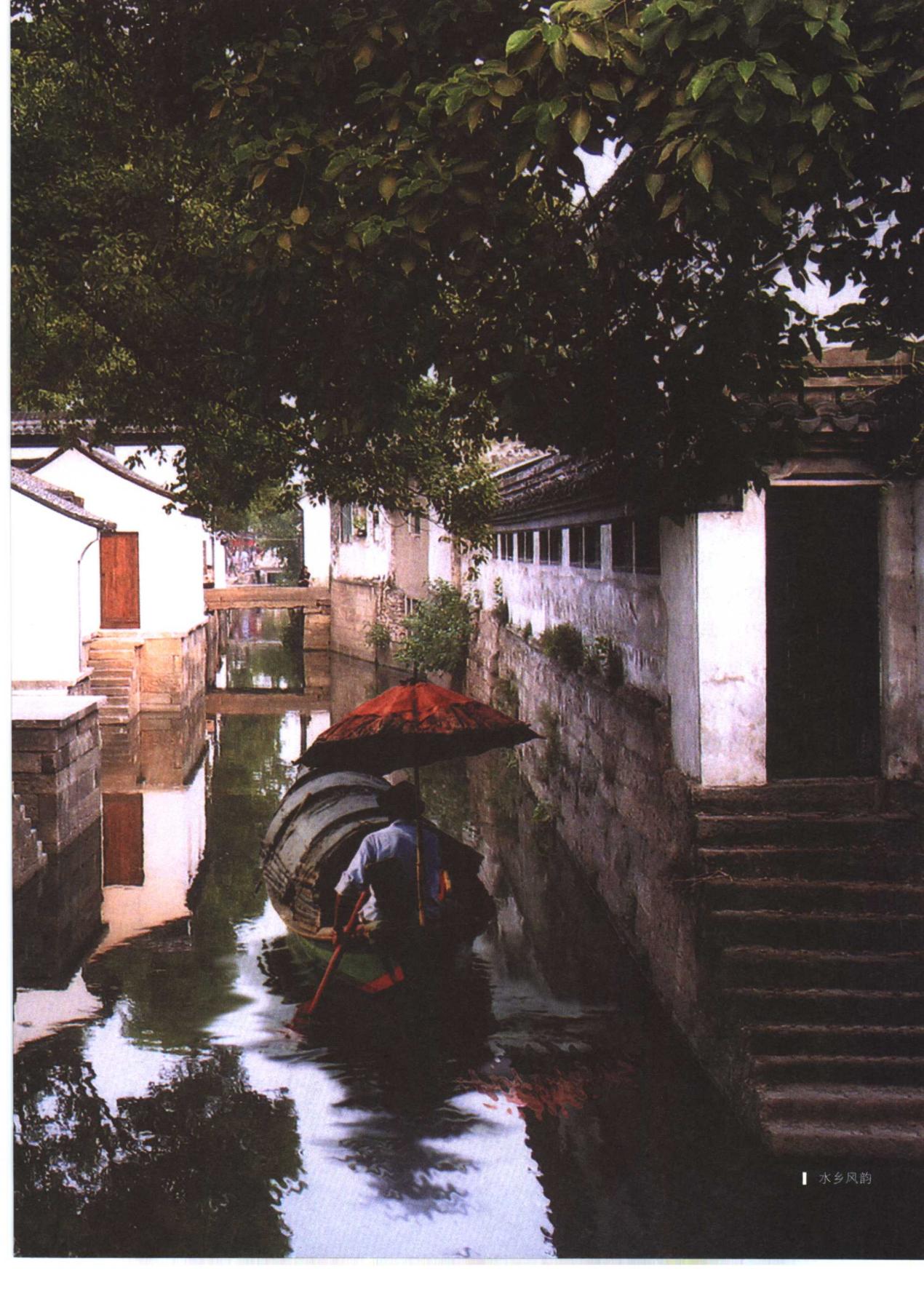
世界奇观——钱塘江大潮





西湖全景



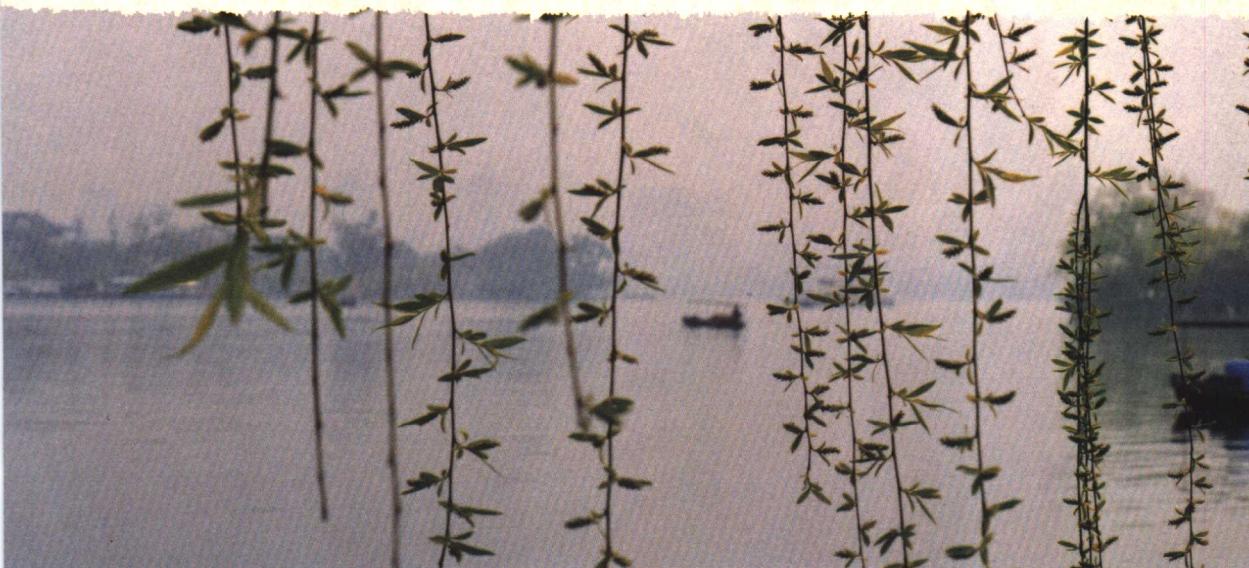
A photograph capturing a serene scene in a traditional Chinese water town. In the center, a person wearing a blue shirt is rowing a small, dark wooden boat. A vibrant red umbrella is propped up at the front of the boat, providing shade. The boat is moving along a narrow, calm canal. The canal is flanked by white-walled buildings with dark tiled roofs. On the right side, there's a set of stone steps leading down to the water. Large, lush green trees with dense foliage hang over the top of the frame, casting shadows onto the buildings. The overall atmosphere is peaceful and evocative of traditional Chinese architecture and daily life.

水乡风韵



引言

如果说 10.18 万平方公里的浙江大地是一个精美的句子，“山”应该是这个句子的主语，是名词。在浙江地图上，山地占了 70.4% 的面积，浙江历来有“七山一水二分田”的说法。山是坚韧的、深邃的，山里的树努力向上寻找阳光，山里的溪流努力跃过山涧奔向江河湖海，山充满了哲学和理性的魅力，它表达了生活在浙江这片土地上的人的主体性格和精神实质。



“江”是浙江大地上最具流动性的、最活跃的成分，正是由于江和海的相互作用引发了世界奇观。它是动词、是谓语，它是推动浙江人不断探索、寻找生存空间的动力。江是陆地与大海最直接的交流途径，每当满月，海潮在月球引力的牵引下涌向钱塘江的入海口，与奔向大海的江水正面碰撞，形成世界奇观——钱江潮。总有人喜欢在涌潮来临时驾船迎潮而上，人称“弄潮儿”。弄潮儿与其说想收获一批被潮水卷来的鱼，还不如说是想向世人展示他们的过人胆气。这也是浙江人的性格。

浙江地处中国东南沿海，东临东海，有着2253.7公里的大陆海岸线，所以代代浙江人总是能把目光投向大海之外更加遥远的世界。海对浙江人来说就是目标、就是未来、就是句子的指向，它是宾语。海的对面总是有无穷的未知世界让人想象，让人冒险去尝试。

水是最有灵性的物质，当它们汇聚成一汪湖水的时候，城市文明就会在它周围快速成长起来。湖能生成出最优美、细腻、丰

| 西湖春色





京杭大运河浙江段两岸风光

富的文化，一个人间天堂——杭州西湖，造就了多少诗词曲赋、亭台楼阁、人生传奇。湖是浙江这个精美句子中最华丽的成份，它是形容词，它修饰着富有创意和才气的浙江。

河本来只是在内陆蜿蜒的水体，距今约 7000 年前，浙江的先民河姆渡人学会了使用船。当人类发明了船，当河在陆地上成为交通的载体，河的意义已经远远超越了河流本身的意义，它让人类以最简便的方式极大地扩张了活动的半径。河是副词，它会让动词变得更加活跃、灵动。是河让不同生产者得到交换物品的机会，而且迫使他们将自己的产品加工得越来越精致、专业。特别是以杭州为终点的人工河——京杭大运河开通后，浙江就已经成为全中国的浙江、全世界的浙江。



浙江是海洋大省，海域广阔。图为地处舟山群岛最东端的东极海岛风光。

正因为如此，我们选择用山、河、湖、海、潮（江）来描述7000年来在浙江这片土地上发生的事和人。通过这些7000年中发生在浙江的人和事，你会发现浙江的人文特性具有双重性：一方面，河谷平原使得浙江人有着丰富的想象力，他们善于突破常规的思维，大胆设想一切可能性，这是一方富有诗人气质的土地；同时山的性格又让浙江人有很强的理性思考能力和务实精神，他们会吃苦耐劳，通过各种方式来实现目标，这又是一片充满理性智慧的土地。在浙江人身上，诗意的精神和理性的智慧得到很好的融合和互补，吃苦耐劳、敢于创新是浙江的性格，也是历代浙江文化、经济得以快速发展的人文动力！

“七山一水二分田”，这就是浙江大地的自然概貌，浙江的山地和丘陵面积占了全省陆地面积的70%以上。事实上除了北部的宁绍平原、杭嘉湖平原和东部沿海狭长的一部分平地之外，浙江大部分地区都在群山环绕之中。重重叠叠、无边无际的山阻隔了人与外界的交流，山往往给人带来的是封闭、保守的思想和生活方式。但是在浙江，无论是过去还是现在，恰恰是那些生活在山区的人们最具有创新的精神，最有勇气闯荡世界。温州人、台州人、丽水人、衢州人……他们都生活在信息与交通不发达的地区，但也正是他们凭着山一样的毅力，在中国、在世界各地生根发芽，对他们来说山的屏障反而激发了他们冲出山的隔绝与外界融合的意志和决心。